



EU-Konformitätserklärung

entsprechend der EU-Nieder-
spannungsrichtlinie 2014/35/EU

Wir erklären in alleiniger Verantwortung
hiermit, dass die folgenden Produkte:

**Hermetische
Scrollverdichter
ORBIT Serie**

EU Declaration of Conformity

as per EU Low Voltage Directive
2014/35/EU

We herewith declare under our sole re-
sponsibility that the following products:

**Hermetic
Scroll Compressors
ORBIT Series**

Déclaration de conformité UE

selon la Directive UE Basse Tension
2014/35/UE

Avec ceci nous déclarons sous notre seule
responsabilité que les produits suivants:

**Compresseurs à scroll
hermétiques
Série ORBIT**

GSD60120VAB
GSD60137VAB
GSD60154VAB
GSD60182VAB
GSD60235VAB

GSD80182VAB
GSD80235VAB
GSD80295VAB
GSD80385VAB
GSD80421VAB
GSD80485VAB

GSD80182VWB
GSD80235VWB
GSD80295VWB
GSD80385VWB
GSD80421VWB
GSD80485VWB

GSD80182VAR
GSD80235VAR
GSD80295VAR
GSD80385VAR
GSD80421VAR
GSD80485VAR

GSD80182VWR
GSD80235VWR
GSD80295VWR
GSD80385VWR
GSD80421VWR
GSD80485VWR

mit den Anforderungen der Richtlinie
übereinstimmen.

comply with the requirements of the
directive.

sont conformes aux exigences de la di-
rective.

Angewandte harmonisierte Normen:

Applied harmonised standards:

Normes harmonisées appliquées:

EN60034-1:2010 + Cor.:2010

Ergänzende Anforderungen / Supplementary requirements / Exigences supplémentaires:

EN12693:2008

Zur Einbindung dieser Produkte
in eine Maschine muss die Einbau-
erklärung entsprechend der EU-
Maschinenrichtlinie 2006/42/EG und
die Konformitätserklärung entspre-
chend der EU-Druckgeräterichtlinie
2014/68/EU beachtet werden.

To incorporate these products in a ma-
chine, the Declaration of Incorporation
– in accordance with EU Machinery
Directive 2006/42/EC – and the Decla-
ration of Conformity as per EU Pres-
sure Equipment Directive 2014/68/EU
has to be observed.

Pour l'incorporation de ces produits
dans une machine, prière d'observer
la Déclaration d'installation selon
la Directive UE Machines 2006/42/CE
et la Déclaration de conformité selon la
Directive UE Equipements sous Pression
2014/68/UE.

CTO R. Große-Kracht

COO C. Wehrle

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH // Eschenbrunnlestraße 15 // 71065 Sindelfingen // Germany
Tel +49 (0)70 31 932-0 // Fax +49 (0)70 31 932-147 // bitzer@bitzer.de // www.bitzer.de



EU-Konformitätserklärung

EU Declaration of Conformity

Déclaration de conformité UE

entsprechend der EU-Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU

as per EU Pressure Equipment Directive 2014/68/EU

selon la Directive UE Equipements sous Pression 2014/68/EU

Wir erklären in alleiniger Verantwortung hiermit, dass die folgenden Produkte:

We herewith declare under our sole responsibility that the following products:

Avec ceci nous déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants:

Hermetische Scrollverdichter ORBIT Serie

Hermetic Scroll Compressors ORBIT Series

Compresseurs à scroll hermétiques Série ORBIT

GSD60120VAB
GSD60137VAB
GSD60154VAB
GSD60182VAB
GSD60235VAB

GSD80182VAB
GSD80235VAB
GSD80295VAB
GSD80385VAB
GSD80421VAB
GSD80485VAB

GSD80182VWB
GSD80235VWB
GSD80295VWB
GSD80385VWB
GSD80421VWB
GSD80485VWB

GSD80182VAR
GSD80235VAR
GSD80295VAR
GSD80385VAR
GSD80421VAR
GSD80485VAR

GSD80182VWR
GSD80235VWR
GSD80295VWR
GSD80385VWR
GSD80421VWR
GSD80485VWR

mit den Anforderungen der Richtlinie übereinstimmen und folgendem Konformitätsbewertungsverfahren unterzogen wurden:

Modul A2: Interne Fertigungskontrolle mit überwachten Druckgeräteprüfungen in unregelmäßigen Abständen

Fluidgruppe: 2
Behälterkategorie II

comply with the requirements of the directive and was subjected to the following conformity assessment procedure:

Module A2:
Internal production control plus supervised pressure equipment checks at random intervals

Fluid group 2
Vessel category II

sont conformes aux exigences de la directive et ont passés le procédure d'évaluation de conformité suivante:

Module A2:
Contrôle interne de la fabrication et contrôles supervisés de l'équipement sous pression à des intervalles aléatoires

Groupe de fluide: 2
Catégorie de récipient: II

Angewandte technische Regeln:

Applied technical rules:

Règles techniques appliquées:

ASERCOM Guidelines
for Refrigerating Motor-Compressors Classified in Categories "II, III and IV"

Notifizierte Stelle NB 0041

BUREAU VERITAS UK LIMITED
Parklands 825A Wilmslow Road Didsbury
Manchester M20 2RE
Vereinigtes Königreich

Die Einbauerklärung entsprechend der EU-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG muss beachtet werden.

Eine Konformitätserklärung entsprechend der EU-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU liegt vor.

Seriennummer siehe Typschild.

Notified body NB 0041

BUREAU VERITAS UK LIMITED
Parklands 825A Wilmslow Road Didsbury
Manchester M20 2RE
United Kingdom

The Declaration of Incorporation in accordance with EU Machinery Directive 2006/42/EC has to be observed.

A declaration of conformity according the EU Low Voltage Directive 2014/35/EU is available.

Serial number see name plate.

Organisme notifié NB 0041

BUREAU VERITAS UK LIMITED
Parklands 825A Wilmslow Road Didsbury
Manchester M20 2RE
Royaume-Uni

Prière d'observer la Déclaration de l'incorporation selon la Directive UE Machines 2006/42/CE.

Une déclaration de conformité suivant la Directive UE Basse Tension 2014/35/UE est disponible.

Identification de la série voir plaque de désignation.

CTO R. Große-Kracht

COO C. Wehrle